

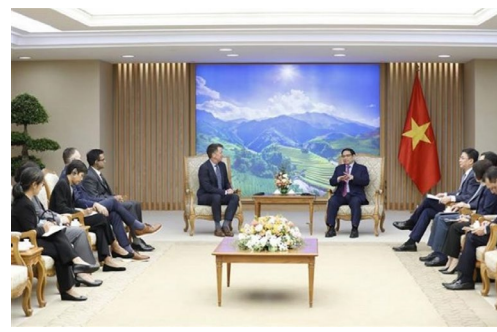
베트남소식

베트남 1~11월 FDI 251억 달러 유치...전년 대비 5% 감소



베트남은 지난 1~11월 전년 동기 대비 5% 감소한 251억 달러의 외국인직접투자(FDI)를 유치했다. 신규자본등록은 전년 동기 대비 18% 감소한 115억 달러를 기록했으며, 증액투자는 전년 동기 대비 23.3% 증가한 95억 4000만 달러로 집계됐다. 주식 매입 등 금액은 전년 동기 대비 7% 감소한 40억 8000만 달러를 기록한 것으로 나타났다. 동기간 제조가공업 부문은 149억 6000만 달러의 상당의 FDI를 유치하며 전체 FDI 투자액의 59.5% 비중을 차지했다. 이어 부동산(41.9억 달러), 전력발전 및 공급(22.6억 달러)순으로 FDI 투자 규모가 컸다. 지난 1~11월 베트남의 최대 FDI 투자국은 싱가포르(57억 8000만 달러)였으며 일본(46억 달러), 한국(41억 달러) 순으로 조사됐다. (출처: vietnamplus) **원문보기**

팜민찐 총리, 나이키 COO 만나 감사의 뜻 전해



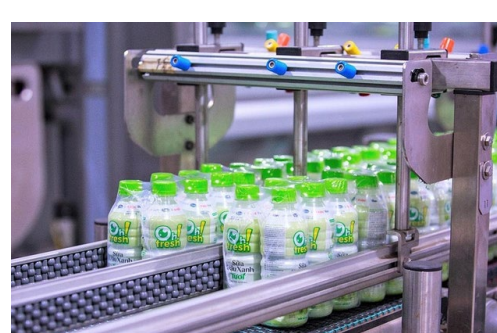
팜민찐(Pham Minh Chinh) 총리는 지난 1일 하노이에서 나이키 앤디 캠프온(Andy Campion) COO를 만나 베트남의 수출과 일자리 창출에 대한 나이키의 기여에 감사의 뜻을 전했다. 찐 총리는 "지난 1~11월 양국 교역액이 전년 동기 대비 18% 이상 증가하며 1050억 달러를 초과하는 등 베트남과 미국과의 활발한 교역 관계가 만족스럽다"고 밝혔다. 찐 총리는 "미국은 수년 동안 베트남의 가장 큰 수출 시장이었다"면서 "베트남은 공정하고 안정적인 비즈니스 환경을 구축하고 행정 절차를 효과적으로 처리하며 기업과 투자자의 투입 비용을 절감할 수 있도록 노력하고 있다"고 밝혔다. 캠프온 COO는 "나이키는 매년 6억 켈레의 신발을 생산하고 있는데 그중 절반은 베트남에서 생산되고 있다"면서 "베트남 경제의 회복력을 높이 평가하고 코로나19 상황 속에서 안전하게 생산을 재개할 수 있도록 협조한 베트남 정부에 감사하다"고 전했다. 한편 나이키 베트남은 지난 1995년 설립됐으며 50여 만 명의 근로자를 채용 중이다. (출처: vov) **원문보기**

베트남 2023년 뗏 연휴 내년 1월 20일부터 26일까지



베트남 정부는 내년 1월 20일부터 26일까지 뗏(Tet) 공휴일로 지정한다고 밝혔다. 부득담(Vu Dun Dam) 부총리는 지난 1일 노동보훈사회부의 제안을 검토한 후 7일간의 뗏 연휴 계획을 승인한다며 이같이 밝혔다. 공무원 및 근로자는 내년 뗏 기간동안 7일간의 공휴일에 금요일인 27일을 연차휴가로 쓰게 되면 최대 열흘을 쉴 수 있다. 내년 독립기념일(9월 2일) 연휴는 9월 1일부터 9월 4일까지다. 노동보훈사회부는 "주휴일이 뗏 연휴 혹은 독립기념일과 겹치는 경우 고용주는 노동법에 따라 다음 근무일에 근로자를 위한 주휴일을 마련해야 한다"고 밝혔다. (출처: plo) **원문보기**

비나밀크-키도 결별 수순...합작 투자 종료



베트남 최대 유제품 대기업 비나밀크(Vinamilk)와 식품 대기업 키도(Kido)가 합작 투자를 종료한다. 비나밀크는 지난 1일 "양 기업 개발 관점의 변화로 키도와의 합작 투자를 끝낸다"면서 이같이 밝혔다. 비나밀크와 키도는 지난해 3월 4000억 동(VND)의 투자금으로 합작법인 비베브(Vibev)를 출범시켰다. 비베브는 비나밀크가 51%의 지분을, 키도가 49%의 지분을 보유하고 있다. 비베브는 오는 26년까지 연간 음료 제품 1억5000만병 생산, 매출 2조동(8840만달러)을 목표로 했으며 그동안 옥수수우유, 녹두우유 등을 출시했다. (출처: vnexpress) **원문보기**



삼도회계법인
SAMDO ACCOUNTING VIETNAM

SAMDO is **T.R.U.E**

감사 및 회계자문

세무진단 서비스

세무조사 대응 서비스

이전가격 관련 서비스

M&A 관련 서비스

부동산 투자 관련 서비스

삼도회계법인은 고객과의 신뢰를 바탕으로 성공기업들의 파트너가 되겠습니다.

하노이 오피스
4th floor, HHC building, 239 Xuan Thuy, Dich Vong Hau, Cau Giay, Hanoi
Tel. +84 70 316 9374 (박현서) / +84 97 749 2083 (이영동)

호치민 오피스
L8-12,8th floor, Vincom Center, 82Le Thanh Ton, Ben Nghe, Quan1, HCM
Tel. +84 93 644 9766 (강병훈) / +84 90 984 3006 (정대환)

전면 광고

베트남 트렌드를 이끄는 최고의 브랜드가 되다

코참데일리와 함께

[코참데일리 광고 후원 혜택]

광고 5개월 신청 시 1개월 무료 / 광고 10개월 신청 시 3개월 무료

문의: 024 3555 3341, info3@korchamvietnam.com



코참데일리어서 칼럼니스트를 모십니다.

코참에서 발행하는 경제웹신문 코참데일리어서
칼럼을 기고하실 분을 모십니다.

칼럼 주제는 베트남에서 사업을 운영하면서 경험하셨거나
다른 경영인들에게 도움이 될 만한 내용이라면 환영입니다.
전문가의 식견을 느낄 수 있는 깊이 있는 글도 좋습니다.

코참데일리 칼럼니스트 중 자사를 홍보하는 데
도움을 얻었다는 분들도 계셨던 만큼
애독자 여러분의 많은 관심 부탁드립니다.



편집국 문의

info3@korchamvietnam.com



베트남소식

타코(THACO), 빈즈엉 산업단지 10억 달러 투자



베트남 자동차제조업체 쯔엉하이자동차(THACO·Truong Hai Auto Corporation)는 남부 빈즈엉성(Binh Duong) 산업단지에 10억 달러 규모의 투자를 계획하고 있다고 밝혔

다. 지난달 27일 타코와 빈즈엉인민위원회가 서명한 양해각서(MoU)에 따르면 타코는 내년 초부터 빈즈엉성에서 프로젝트 연구 및 구축을 진행할 예정이다. 빈즈엉성은 "지방 정부 측면에서 타코에게 필요한 지원을 적극 제공할 것"이라고 밝혔다. 도밍탐(Do Minh Tam) 타코산업(THACO Industries) 대표는 "빈즈엉성은 남부 주요 경제 지역으로 인프라, 토지, 정부 지원정책 등 남부경제권역에서 산업단지 개발에 유리한 조건을 갖췄다"고 강조했다. (출처: vnmedia) [원문보기](#)

베트남 산업통상부, 전기세 인상안 검토



베트남 도탕하이(Do Thang Hai) 산업통상부 차관은 "베트남전력공사(EVN)가 올해 31조 동 이상의 손실을 입을 것으로 전망된다며 현 시점에서 전기세 인상 방안이 검토돼야 한다"

고 말했다. 하이 차관은 "전기 생산을 위한 투입단가가 오르기 때문에 전기세 조정이 필요한 만큼 재무부, 국가자본관리위원회와 함께 검토할 것"이라고 밝혔다. 베트남 전기세는 평균 3~5% 인상 시 베트남전력공사가 자체적으로 결정하며 5~10% 인상 시 산업통상부와 베트남전력공사의 협이가 필요하다. 베트남전력공사는 "석탄, 석유, 가스 등 전기 생산을 위한 연료비가 이전보다 3~5배 증가해 생산비가 급증했다"면서 "손해가 크며 재정에 어려움을 겪고 있다"고 밝혔다. 한편 올해 베트남의 전기세는 평균 kWh당 1915.59동(VND)을 기록했으며 2019년 대비 2.74% 높은 수준이다. (출처: vnexpress) [원문보기](#)

하노이시, 6개 지역에 공유자전거 서비스 실시



하노이시는 6개 지역(호안끼엠(Hoan Kiem), 바딘(Ba Dinh), 동다(Dong Da), 떠이호(Tay Ho), 타이쑤안(Thang Xuan), 하이바쯔(Hai Ba Trung))에서 공유자

전거 서비스를 시범 실시한다고 밝혔다. 치남그룹(Tri Nam Group Joint Stock Company)에서 1000여 대의 공유자전거(일반자전거 500대, 전기자전거 500대)를 제공하며 시 당국은 시내 94개 지역에 스테이션을 설치한다는 방침이다. 설치비용으로 300억 동(VND)이 들 것으로 예상된다. 일반 자전거 대여 비용은 30분에 5000동, 전기 자전거는 30분에 1만 동이다. 일일 대여 비용은 일반 자전거 6만 동, 전기 자전거 12만 동으로 책정됐다. (출처: vnexpress) [원문보기](#)

"베트남 최고 맛집은?" 미술랭 가이드 첫 등재...내년 6월 발표



베트남 최초의 미술랭 별을 받는 식당이 발표될 예정이다. 미술랭 가이드 인터내셔널 디렉터 그웬달 뿔레넥(Gwendal Poullennec)은 "하노이와 호치민은 미식의 보석 같은 곳"

이라며 "미스터리 쇼퍼(mystery shopper) 역할을 하는 전문 심사위원들이 이미 하노이와 호치민에서 현장 조사를 마쳤고 베트남에서 최초로 미술랭 별을 받을 식당을 빠르게 발표하고 싶다"고 밝혔다. 베트남 최초로 미술랭 가이드에 이름을 올릴 식당은 내년 6월 발표될 예정이다. 미술랭 가이드는 전 세계 미식 안내서로, 전문 심사위원들은 철저한 교육을 통해 평가에 참여하며 비밀리에 심사를 진행한다. 음식의 재료, 맛, 개성과 창의성, 가격, 일관된 서비스 등을 기준으로 점수를 매긴다. (출처: vietnamnet) [원문보기](#)

신차구입

한국인 딜러와 상담하세요!



차량 가격의 **최대 80%**까지 **은행대출 가능!**
모든 브랜드 **전차종 상담 가능**합니다



HYUNDAI LE VAN LUONG
Số 3 Vũ Phạm Hàm, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội
TEL. 024 3200 3366 E-mail. 2010sungard@gmail.com

한국인 097 309 8274
상담/문의 097 968 7255



VINAOTO

차계부와 정비 예약까지 한번에!

#차계부 #시간절약 #정비수리 예약 #투명한 가격

- ✓ 여러대 차량을 한 계정에 등록하여 간편한 차량관리
- ✓ 수리 완료후 앱에서 실시간 상태 확인
- ✓ 아이폰, 안드로이드 설치 가능 - VINAOTO, 비나오토 검색

차량관리 앱 문의 : 097 968 7255

전면광고

중고차 위탁판매

중고차, **anycar** 에서 **손해없이 판매** 하세요!
 판매자와 구매자 직거래! 온라인 실시간 확인!
 저렴한 **판매수수료!** 판매가의 **'1.5%'**

1 상담/문의

- 각종서류 확인
- 차량 사진 전송

2 차량 점검

- 차량상태 점검
- 판매금액 협의

3 홍보/전시

- 매장에 전시
- 홈페이지 광고

4 차량판매

- 실시간 확인
- 위탁판매자에게 통보

- * 수리가 필요한 경우에는 협의하여 수리 후 판매 진행합니다.
- * 구매자가 판매금액 조정을 원하면 위탁판매자와 협의하여 진행합니다.

5 상호간 계약

- 판매자, 구매자 계약서 작성
- 각종서류 확인

anycar.vn
 Xe thật - Giá thật

CÔNG TY CỔ PHẦN ANYCAR VIỆT NAM
 Số 3-5 Nguyễn Văn Linh, P. Gia Thụy, Q. Long Biên, Hà Nội
 Hotline: 1800 6216 Email: info@anycar.vn

한국인 상담/문의

081 281 9559

카톡 ID: anycar.vn

e-mail: lee3ds4@naver.com

kotra
 Korea Trade-Investment Promotion Agency

하노이 **FTA** 활용지원센터

FTA 적용 및 통관법률 애로해소

FTA 활용지원

- ☑ 예상 HS CODE 확인
- ☑ 실제 관세 혜택 비교
- ☑ 원산지증명서/확인서 활용
- ☑ 원산지 결정기준 확인

베트남 통관애로 접수 및 지원

- ☑ 통관 및 물류 관련 애로사항 접수
- ☑ 수입물품별 인허가 제도(수입요건) 안내
- ☑ 수출입관련 법령 확인
- ☑ EPE 수책관리, 임가공, 관세환급 등 상담

KOTRA 하노이 무역관 내 **FTA** 활용지원센터
 참빛타워 20층 ☎ 024-3946-0511 (620)

박민설 관세사(국가공인 관세사) minsulpark22@gmail.com
 한아름 대리(FTA 해외활용지원센터 전담직원) rachel@kotra.or.kr

KOTITI
 Testing & Research Institute

KOTITI 베트남 (하노이 지사)

▶ **RoHS I 시험분석**

중금속 : Pb, Cd, Hg, Cr(VI)
 난연제 : PBB/PBDEs

▶ **RoHS II 시험분석**

Phthalates : DBP, BBP, DIBP, DEHP

▶ **Screening 시험분석**

프탈레이트 양산관리 시험분석
 XRF, Halogen 시험분석

▶ **주얼리 제품 유해물질 분석**

중금속 : Pb, Cd, Hg, Ni release
 유기분석 : Phthalates

▶ **기타 유해물질 분석**

이물, 성분분석 및 솔루션 제공

▶ **고객사 초청 세미나**

고객사 환경규제 대응 가이드
 및 품질관리 방안 교육

KOTITI 시험연구원 (성남 본원)

- ▶ 1961년 국내 최초 섬유시험 및 연구 기관인 "방직시험검사소" 로 발족
- ▶ 사업영역 확대 및 세계적인 종합분석 기관으로 성장하여 Global Business Partner의 역할 수행
- ▶ 해외법인 및 지사: 6개국 12개 지역 (베트남, 중국, 방글라데시, 미얀마, 캄보디아, 인도네시아)

저렴한 수수료와 신속 정확한 결과를 약속 드립니다.
 (KORCHAM 회원사 할인 제공)

왕만식 지사장 024 320 10011
 mswang@kr.kotiti-global.com

주소 5th floor 414 Nguyen Van Cu, Bo De Ward, Long Bien Dis., Hanoi

전면광고

FUJIFILM FUJIFILM Business Innovation Vietnam
Value from Innovation 현재 **A3 복합기부문 베트남시장점유율1위**입니다

- 👍 직관적이고 단순한 환경
- 🔒 전방위 데이터 보안
- 📄 복합기 관리에서 해방
- 🔗 온디맨드 연결
- 🌱 친환경 기술



Apeos C325z/C325dw
놀랍도록 컴팩트하고 스타일리쉬한 제품
뛰어난 프린트 품질 및 성능



Apeos C7070/C6570/C5570/C4570/C3570/C3070
분당 30매급~70매급 복합기
"사무환경에 최적화된 균형 잡힌 복합기"



ApeosPro C810/C750/C650
고속/고품질 컬러 복합기
클라우드 연동 지원 | 모바일 프린트 | 긴 용지 지원

호치민 시티 사무실

양승우 연락처: 090-333-5295
이메일: seungwoo.yang.tz@fujifilm.com

심우주 연락처: 090-940-1787
이메일: wooju.shim.nj@fujifilm.com

Add: 12th floor, Vincom Center,
72 Le Thanh Ton, Ben Nghe Ward, Dist 1, HCMC

하노이 사무실 & 쇼룸

안지현 연락처: 094-282-9955 📞 jihyunAn1227
이메일: jihyun.an.wu@fujifilm.com

이은진 연락처: 094-742-8855
이메일: eunjin.lee.yg@fujifilm.com

Add: 14th floor, VCCI Tower, 9 Dao Duy Anh,
Phuong Mai Ward, Hanoi City

FUJI XEROX is now

FUJIFILM



Hanwha Techwin

입주자 프라이버시와 안전 확보를 동시에

빈틈 없는 보안은 프리미엄
아파트의 필수 조건입니다.
섬세한 모니터링으로 더 편안하고
안전한 아파트 라이프를 누리보세요

영업 상담 : 038 2726 299

하노이 영업 사무소 : 28층, Handico Tower 빌딩, 미딩, 하노이

호치민 영업 사무소 : 3군, 17 바취엔타이관, Minh Long Tower 빌딩, 호치민

영업/ 마케팅팀 E-mail : hstvsales@hanwha.com

글로벌 생산 법인 : 박닌 궤보 공단 (Lo O-2, Nam Son, Bac Ninh)

Service call center : 1900-0293



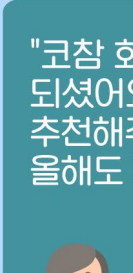
홍보 효과 UP!

코참 가맹점이 되어보세요



"코참 가맹점이 된 후 호텔 고객이 증가했어요.
가맹점 홍보 효과에 놀랐습니다.
고객께서 코참 카드 주시면 리셉션에서
할인 혜택을 제공하고 있습니다."

- A 호텔 매니저 -



"코참 회원 몇 분은 자주 찾아주셔서 단골이
되셨어요. 다른 지인 분들께도 저의 레스토랑을
추천해주셔서 단골손님이 더 늘었습니다.
올해도 가맹점 계약을 연장할 예정입니다."

- B 레스토랑 대표 -



코참 가맹점이 되어 다양한 홍보 혜택을 누리보세요~

코참에는 호텔·외식·교육 등 여러 업종의
가맹점이 등록돼 코참 회원사들에게
혜택을 제공하고 있습니다.

코참 가맹점이 되어서
홍보 효과를 극대화하는 건 어떨까요?

궁금한 사항은 언제든지 문의 주세요.
info3@korchamvietnam.com(이메일), 024 3555 3341(전화)

여러분의 많은 관심 부탁드립니다.



오늘의 경제 금융 용어



바이오인증

바이오인증(Biometric Authentication, biometrics)은 개인을 식별하거나 인증하기 위해 각 개인마다 구별해서 측정할 수 있는 고유 생체정보를 자동화된 장치로 추출하여 보관하고 인증하는 기술이다.

생체정보는 크게 지문·홍채·정맥·안면·DNA·심장박동 등 신체적 특성과 음성·서명·걸음걸이·자판입력 등 행동적 특성으로 분류된다. 바이오 인증은 별도의 보관 및 암기가 불필요하고, 분실우려가 적으며, 도용·양도가 어렵다는 장점을 지닌다.

이런 특징을 바탕으로 바이오인증은 정보통신기술의 발달과 함께 금융거래에서도 본인을 인증하기 위해 사용되는 기존의 비밀번호·공인인증서 등 여러 인증수단을 대체하고 있다.

또한 공항 등 주요 보안시설이나 사무실 건물에의 출입 통제장치에 서는 물론 사물인터넷 기술이 적용된 스마트홈 기기 접근 등 일상생활에서도 신분증·출입카드·비밀번호 등의 대안으로서 그 활용 폭을 넓혀가고 있다

*자료제공: 한국은행

이달의 회원사

welcome
이달의 회원사

코참 회원사가 되신 것을 환영합니다.
코참은 베트남 대정부 활동을 비롯해 기업의 애로사항 해결 및 권익 보호 등 회원사 여러분의 성공을 위해 최선을 다하고 있습니다.
여러분의 사업이 더욱 번창하시길 기원합니다.



대선비나콘즈
DAE SUN VINA CONS



▶업종/업태 : 환경.설비.기계/ Environment.Equipment. Machine

▶회사소개

저희는 공조파트의 덕트,댐퍼,디퓨저,소음챔버를 제작하고 알루미늄과 동의 후가공(절단,슬리팅,냉연 압연)및 판매를 합니다.



CHANG JEONG WOO

Director

Mobile: +84(0)97-378-1004
Kakao ID: jwchang05
Skype: chang.jeongwoo

Company: dsduct@gmail.com
Personal: jwchang05@gmail.com
Website: daesunvn.com

Mill - Slit:
Al, Cu, Brass, Steel
Sheet, Tape

HVAC
Rectangular, Spiral duct,
Diffuser, Champer, Damper

(주)아이캡코리아
EYECAPKOREA Co.,Ltd.



▶업종/업태 : 전기자재 및 방화자재

▶회사 소개

당사는 세계 유일의 온도변화용 실리콘 절연캡 케이블 연소 확산 방지 방화커버를 제조하며 전기화재 예방 및 확산방지에 기여하고 있습니다.



대표이사 **임 장 호**

www.eyecapkorea.com

A 본사 : 18576 경기도 화성시 팔탄면 노하길 347-25
지사 : 18335 경기도 화성시 봉담읍 창작마을길 52
T 02-333-8307 (내선 201) F 031-8059-2127
M 010-3750-9381 D 070-7708-6253
E firestop119@eyecapkorea.com



세일이엔에스
SEILENS



▶업종/업태 : 건축공조,소방. 전문건설 업체

▶회사 소개

공조 및 소방설비 전문 시공업체입니다. 2011년 7월부터 영업을 영위하였으며 박닌공장에서 조립배관을 하고있습니다.



YEO JEOUNG MEAN (여정민)

General Director

Giám đốc (베트남 법인장)

M: (+84) 88.896.2525 (VN)

E: jmy@seilens.com

T: (+84)24.3785.8327 * I/P: 070.8610.1781

HVAC, FIRE FIGHTING
(공조, 소방, 전문건설업)

더샘 에듀케이션(세종학당 하노이 3)
The Saem Education
(Sejonghagdang Hanoi 3)



▶업종/업태 : 외국어교육

▶회사소개

더샘 에듀케이션은 외국어 교육기관으로 현재 문체부 산하 기관 한국어 교육기관인 세종학당 하노이 3을 운영하고 있습니다. 세종학당의 체계적인 한국어 및 문화 프로그램으로 기업 프로그램, 한국어 정규반, 유학 및 결혼 등을 위한 수료 프로그램, 한국어 능력시험 준비반 등을 통해 매년 1000명 이상의 학생들이 수료하고 있습니다.



하노이3 세종학당.
King Sejong
Institute Hanoi3 (Sponsor: KAS E&C)



학당장 **곽세희**
Director KWAK SE HEE

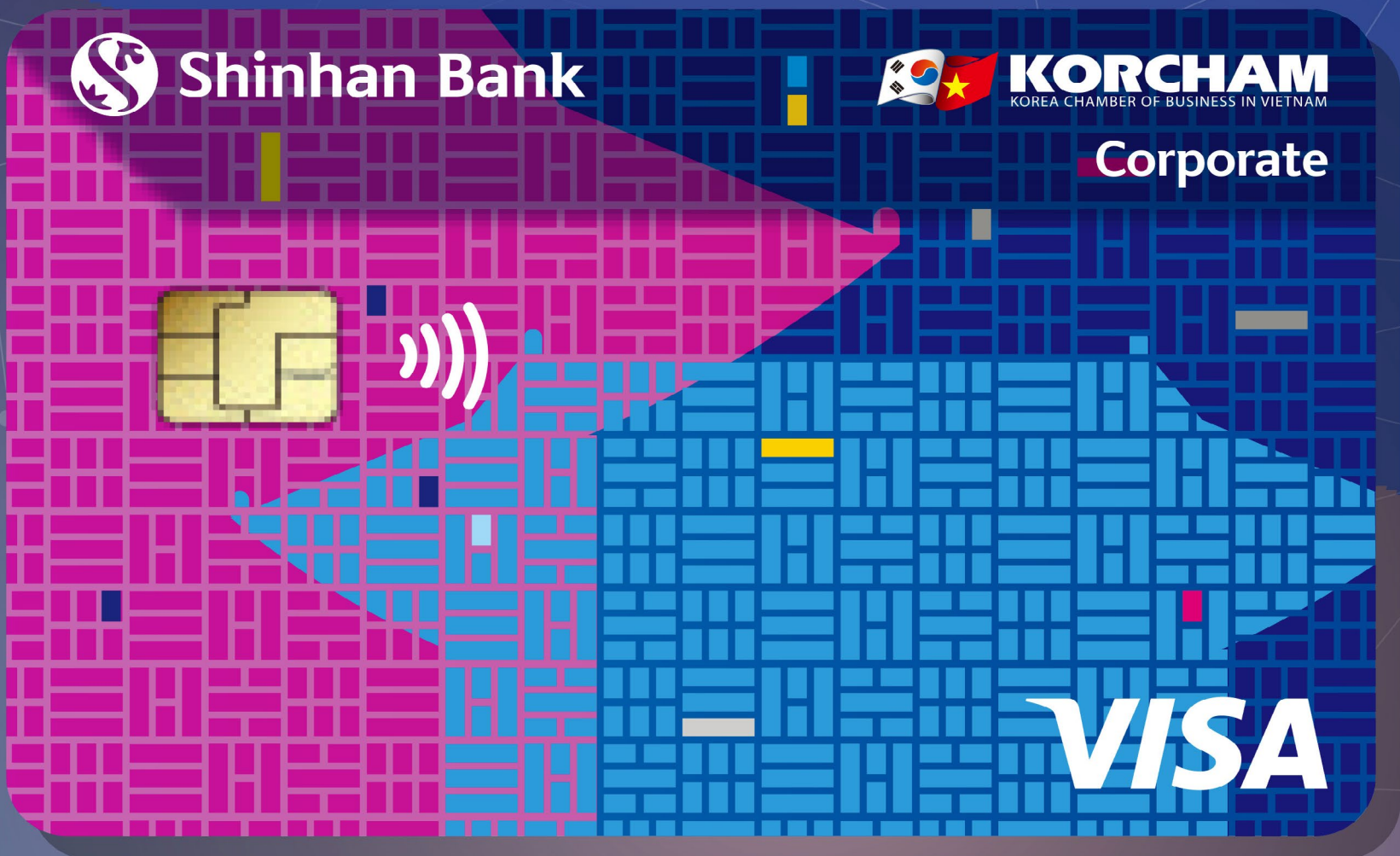
R.206-209, Detech Building, 8 Ton That Thuyet
My Dinh 2, Nam Tu Liem, Ha Noi.
+84 904 213 491
tgw7522@gmail.com

전면광고



새롭게 바꾸자

코참
X
신한



금번 코참-신한 제휴카드 협약에 따라
기존 멤버십 카드가 **코참 신한 법인카드**로 변경됩니다



신규코참회원사는 꼭 가입하세요



신규 발급도 받으시고 카드 혜택을 누리시길 바랍니다



신한은행 모든 영업점에서 발급 가능 -

편지흥지점(참빛빌딩) **이준영** 대리에게 문의해주시면
친절히 안내드리겠습니다. ☎ 033-738-5783



지점별 담당자

지점	담당자	연락처
하노이(롯데)지점	박정배 과장	076-480-3378
팜흥(경남)지점	박미경 과장	038-584-4412
박닌지점	이현경 대리	078-807-3757
하남지점	임경섭 대리	038-375-1739
하이퐁지점	이승원 대리	089-612-1040
타이응웬지점	이동헌 과장	033-905-9099
빈푹지점	김우진 대리	039-534-3960



코참-신한 법인카드 혜택

- 100개 이상의 코참 제휴 가맹점에서 10%~40%할인
- 150개 이상의 신한존 (신한은행 제휴 가맹점)에서 최대 50% 할인
- 카드 사용금액의 0.1% 신한 포인트 적립 혜택
- 법인 경비 관리를 통한 시간 절약 및 서류 작업 간소화
- 해외 출장시 환전 및 현금 보유의 부담 완화
- VISA 브랜드를 통한 전세계 가맹점 사용 가능
- 카드 명세서, 이용 SMS, 인터넷 banking 등 편리한 사용

코참회원을 위한

[코참-신한법인카드] 출시



신용카드, 데빗(체크)카드

코참가맹점 | 클릭 - 더 많은 코참가맹점

신한가맹점 | 클릭 - 더 많은 신한가맹점

전면광고



JW MARRIOTT HANOI

JW 메리어트에서 즐기는 행복한 축제 시즌

크리스마스 빌리지 | 3/12 - 4/12/2022: 다양한 체험 활동들과 부스들
(입장료 중 일부는 자선단체에 기부될 예정입니다)

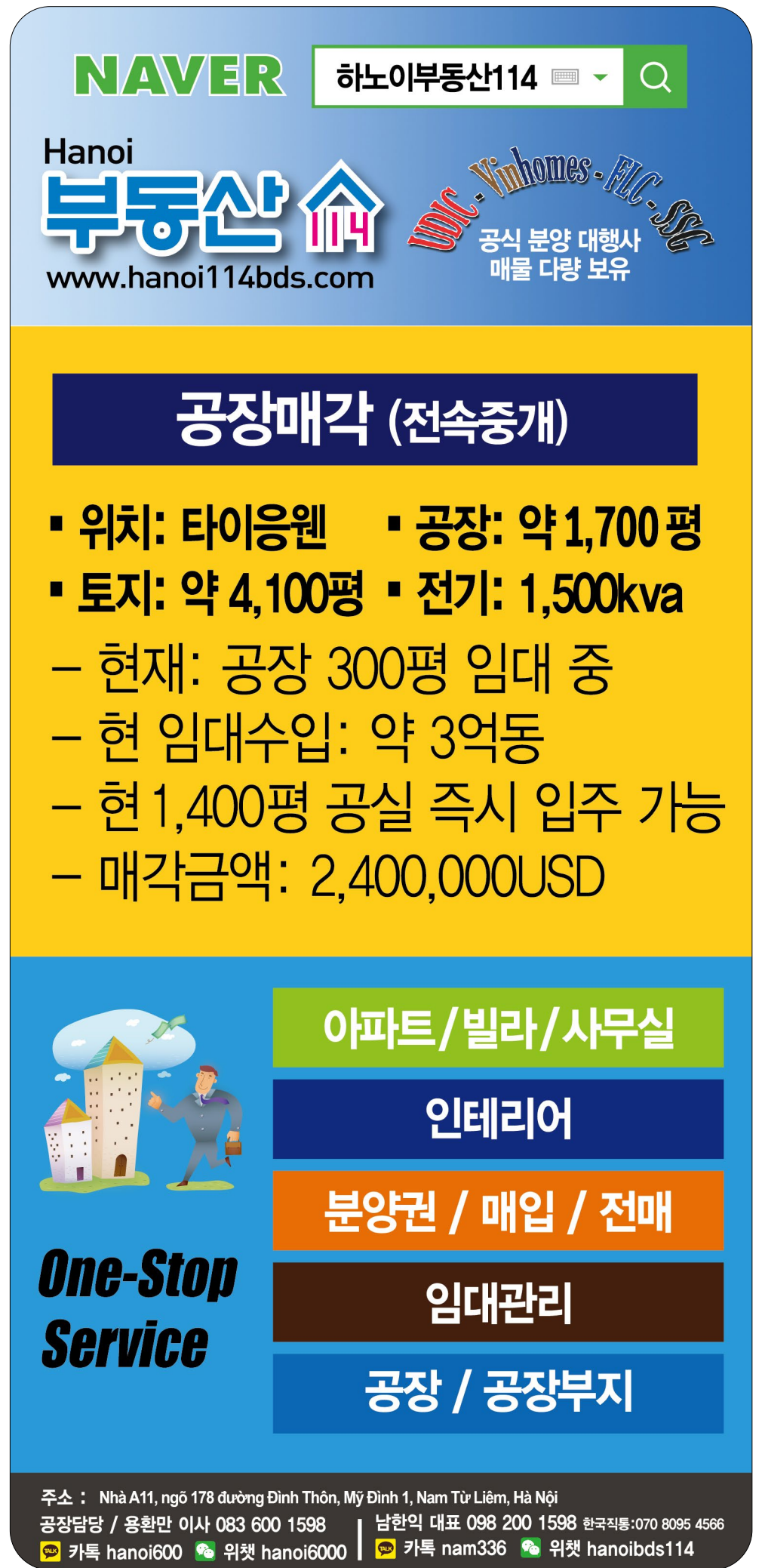
스타일 패키지로 즐기는 연말 파티 | 21/2/2023 까지

식당 및 바에서의 특별한 프로모션
일시: 24/12 - 25/12/2022

HOTLINE: 090.329.0998

자세한 메뉴 확인을 위해 QR 코드를 스캔해 주십시오.

8 Do Duc Duc Rd., Me Tri, South Tu Liem, Hanoi
tel. 024 3833 5588 www.jwmarriotthanoilife.com f jwmarriotthanoi @ jwmarriotthanoi



NAVER 하노이부동산114

Hanoi **부동산** **114**
www.hanoi114bds.com

Vinhomes - FLC - SGC
공식 분양 대행사
매물 다량 보유

공장매각 (전속중개)

- 위치: 타이응웬
- 공장: 약 1,700 평
- 토지: 약 4,100평
- 전기: 1,500kva
- 현재: 공장 300평 임대 중
- 현 임대수입: 약 3억동
- 현 1,400평 공실 즉시 입주 가능
- 매각금액: 2,400,000USD

아파트/빌라/사무실
인테리어
분양권 / 매입 / 전매
임대관리
공장 / 공장부지

One-Stop Service

주소 : Nhà A11, ngõ 178 đường Đình Thôn, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội
공장담당 / 용환만 이사 083 600 1598 남한익 대표 098 200 1598 한국직통:070 8095 4566
카톡 hanoi600 워챗 hanoi6000 카톡 nam336 워챗 hanoi114

■ 베트남 50대 환경경제기업 ■ 건설부 공시 시공능력 1등급 종합건설사 ■ 2019 하노이 시 우수기업 ■ 2021 하노이 인민위원회 모범기업



KH 건설

기술과 신뢰는 KH건설이 추구하는 기업 비전입니다.

현지 공장 건립 ■ 설계 ■ 시공 ■ 인허가

무상지원 서비스 입지 선정 (베트남 북부 공단부지 상세정보) 부지 취득 현지법인 설립

☎ Mobile : 090 446 2545 Head Office : 024 3769 0156~7

전문가 칼럼

베트남, 연간 1인당 라면 소비량 세계 1위 차지

코로나19로 라면 수요 폭발적 증가
한국 라면 시장 점유율 5% 수준, 현지화된 진출전략 필요

호치민무역관 주성규

한국인의 ‘소울푸드’ 하면 떠오르는 음식에서 ‘인스턴트 라면’은 절대로 빼놓을 수 없는 음식 중 하나이다. 이에 대한 반증으로 한국은 2013년부터 8년 연속 ‘연간 1인당 라면 소비량’ 세계 1위라는 놀라운 기록을 세웠다.

그러나 새로운 강자로 등장한 베트남의 무서운 성장이 이 기록을 저지했는데, 베트남의 연간 1인당 라면 소비량은 2018년 53개, 2019년 55개, 2020년 72개로 꾸준히 증가했으며, 2021년에는 87개를 달성하며 세계 1위를 차지했다. 또한 세계 라면시장의 규모 또한 중국과 인도네시아 다음으로 세계 3위를 차지하는 기염을 토해내며, 세계에서 베트남 라면 시장의 입지를 굳건히 했다.

상품명 및 HS code

- 상품명 : 파스타(스파게티, 라자냐 국수(라면) 등 포함)
- HS코드 : 1902

〈수입동향〉

(단위: US\$, %)

구분	2019	2020	2021	평균성장률
수입규모	36,658,903	38,447,206	41,044,379	5.81
수입국가 수	36 개국	42 개국	48 개국	-

[자료: Global Trade Atlas]

〈연도별 수입 상위 5위 국가동향〉

(단위: US\$)

구분	2019년	2020년	2021년
한국	17,927,277	18,634,951	16,219,532
중국	5,245,598	6,135,501	8,117,987
태국	5,546,712	5,229,658	5,993,799
인도네시아	2,347,370	2,614,634	4,580,791
이탈리아	6,272,084	5,654,912	6,743,159

[자료: Global Trade Atlas]

베트남 시장 내 라면 종류

베트남에는 다양한 종류의 라면이 존재하지만 Hao Hao, Kokomi, Omachi 등의 메인 브랜드의 라면이 대부분의 점유율을 차지하고 있으며, 그 종류는 다음과 같다.

〈베트남 라면 종류 및 ‘쌀, 국수, 파스타’ 브랜드 점유율〉

(2021년 기준)

브랜드명	사진	세부 내용	점유율
하오하오 Hao Hao		'베트남 쌀, 국수, 파스타 시장' 점유율 19.3%에 달하는 Acecook Vietnam JSC의 메인 브랜드, 명실상부 베트남 국민 라면이다	7.7%
코코미 Kokomi		베트남 시장점유율 2위의 Masan Group Corp의 메인 브랜드, 같은 회사의 제품인 Omachi와 함께 항상 높은 점유율을 유지하고 있다	6.9%
오마치 Omachi		Masan Group Corp의 메인 브랜드 중 하나로, 베트남 내에서 큰 인기를 끌고 있다. 최근 시장 점유율이 kokomi보다 소폭 앞서고 있다	6.9%
바미엔 3 Mien		베트남 시장점유율 3위의 Uniben JSC의 대표 브랜드로 앞선 라면들보다 점유율은 떨어지지만, 베트남 내에서 큰 인기를 얻고 있는 브랜드이다	5.9%

* 주: 상기 점유율은 쌀, 국수(라면), 파스타 시장을 전부 포함한 내용으로 '라면' 만 측정 시 점유율이 더욱 높을 것으로 예상됨

[자료 : Euromonitor 및 KOTRA 호치민무역관 종합]

팔도에서 처음 생산하게 된 ‘코레노’ 라면을 포함한 베트남 현지 내에서 판매되고 있는 한국라면의 종류는 다음과 같다.

〈베트남에서 판매되는 한국 라면 종류〉

브랜드명	사진	세부 내용
코레노		2006년 베트남에 진출한 팔도 사의 라면 브랜드로 ‘2021 베트남 쌀, 국수(라면), 파스타 시장’ 브랜드 점유율 0.9%를 차지했다
신라면		한국 라면기업 농심 사의 대표적인 라면 브랜드로 편의점 등 다양한 곳에서 판매되고 있어 인지도가 상승하고 있다
불닭볶음면		한국 삼양 사의 대표적인 브랜드로, 인터넷 매체 등의 가장 큰 수혜를 받은 제품이며 수입판매 만으로 한국 라면들 사이에서 꽤 큰 점유율을 차지하고 있다
북경짜장		오뚜기 사의 대표적인 브랜드로 베트남 오뚜기 사의 라면 매출 절반을 차지할 정도로 인기가 많다

[자료: 각 판매 사이트 및 KOTRA 호치민 무역관 종합]

꾸준히 성장하는 베트남 라면시장 규모

지난 2년간 코로나19의 영향으로 전 세계의 경제가 어려움을 겪었다. 그러나 이와는 반대로 폭발적인 수요로 인해 매출이 증가한 상품들이 있는데, 그 대표적인 예로 라면을 들 수 있다. 특히나 베트남의 경우 기존 반미, 쌀국수 등 간단하게 끼니를 해결하는 외식이 많았으나, 두 번의 록다운으로 인해 외식할 수 있는 기회가 사라지자 라면 등의 인스턴트 식품을 비축해 끼니를 해결함에 따라 라면의 수요가 폭발적으로 증가하는 현상이 일어났다.

세계 라면협회가 집계한 ‘2021년 국가별 라면시장 규모’에 따르면, 중국이 439억9000만 개로 1위를 차지했고, 인도네시아가 132억7000만 개로 2위, 베트남 85억6000만 개로 3위를 차지했으며, 인도(75억6000만 개), 일본(58억5000만 개), 미국(49억8000만 개), 필리핀(44억4000만 개), 한국(37억9000만 개) 등이 그 뒤를 이었다.

〈세계 라면시장 규모〉

(단위: 백만 개)

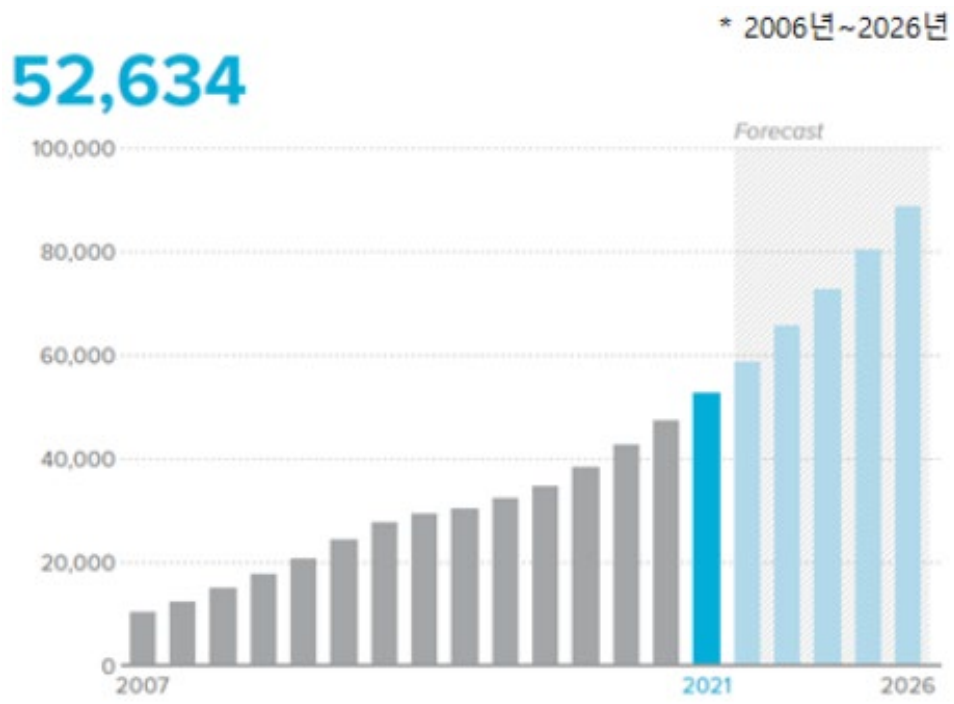
	Country/Region	2017	2018	2019	2020	2021
1	중국/홍콩	38,960	40,250	41,450	46,360	43,990
2	인도네시아	12,620	12,540	12,520	12,640	13,270
3	베트남	5,060	5,200	5,440	7,030	8,560
4	인도	5,420	6,060	6,730	6,730	7,560
5	일본	5,660	5,780	5,630	5,970	5,850

[출처: 세계라면협회(WINA)]

베트남 내 라면 소매시장 가치 또한 꾸준히 상승하고 있는데 유로모니터(Euromonitor)에 따르면, 지난 2021년 기준 ‘쌀, 국수(라면), 파스타’ 소매 가치가 약 20억 달러(52조 6340억 동)를 달성했으며 2021년 성장률 11.1%를 기록하며 꾸준히 성장 중이다. 특히나 괄목할 만한 점은 ‘쌀, 국수(라면), 파스타’ 소매가치 중에 국수(라면)류가 차지한 금액은 약 12억 달러(31조7074억 동)이며, 국수(라면)류 안에서 인스턴트 라면이 97.1%(30조8000억 동)를 차지했다.

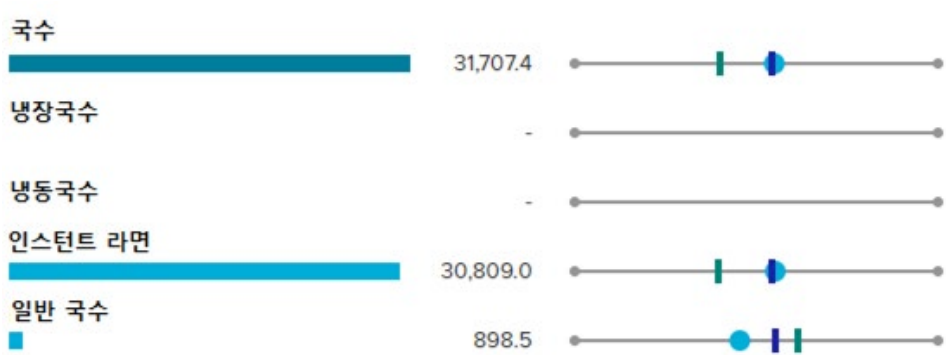
전문가 칼럼

〈베트남 쌀, 국수(라면), 파스타 소매시장 가치〉



[자료: 유로모니터(Euromonitor)]

〈2021년 국수(라면) 소매시장 가치 세부 내용〉



[자료: 유로모니터(Euromonitor)]

베트남 내 한국 라면 시장 동향

코로나19로 인한 수혜는 기존 높은 점유율을 차지했던 베트남 라면뿐만 아니라 한국 라면에도 큰 이익을 안겨주었다. 베트남에 진출한 대표적인 라면기업인 오투기 사는 지난해 3600만 달러(9050억 동) 매출을 기록했으며, 팔도사의 경우 2021년 약 3600만 달러(9130억 동)의 매출과 동시에, 작년 성장에 이어 2022년 또한 두자리수 성장률을 기록할 것으로 보고 있다.

이와 같은 우리 기업의 성장에는 K-pop, K-drama 등의 매체를 통한 젊은 층을 공략과 현지 생산의 효율성을 살린 것이 크게 한몫했다.

베트남 내 라면 관련 관계자에 의하면 “불러먹는 즉석 라면이 주류였던 베트남 시장의 소비자들에게 끓여먹는 한국식 라면에 대한 번거로움과 낯섦이 있었으나, 여러 매체의 영향으로 인해 한국 라면의 인지도가 상승하고 끓여먹는 방식에 익숙해졌기에 한국 라면의 특징점을 살린다면 앞으로 베트남 시장에서도 꾸준히 성장할 수 있을 것”이라고 전했다.

실제로 베트남 내에서 가장 인기 있는 한국 라면은 기존 베트남 시장에 존재하지 않았던 짜장류 라면과, 불닭볶음면 등 매운맛 라면이 인기를 끌고 있다.

시사점


코로나19로 인해 호황을 누렸던 베트남 라면 시장에도 호재만 있던 것은 아니다. 지난 7월 베트남산 라면이 금지 물질 기준치를 초과하면서 EU의 경고를 받은 사건으로 인해 베트남 라면에 대한 신뢰도가 떨어졌으며, 이는 수출 위축을 야기할 수 있는 사건으로 여겨졌다.

또한 호황을 누렸던 2021년 라면 시장과는 달리 2022년 초는 소비자들이 비축했던 라면을 소비했기 때문에 전년 대비 매출이 크게 감소하기도 했다.

한국산 라면 또한 초기 진출과 비교해 많은 성장을 이루었지만 여전히 시장 내 입지는 높지 않다. 베트남 내 라면 관계자에 따르면 “한국 라면의 시장 점유율은 여전히 5% 수준이기 때문에 베트남에서 더욱 큰 성장을 이루기 위해서는 베트남에 맞춘 새로운 전략이 필요하며, 불린 라면 등 현지화된 신제품이나 웰빙과 같은 프리미엄 라면으로서의 탈바꿈이 필요할 것”이라고 전했다.

그러나 베트남의 라면 시장 규모와 우리 기업들의 매출은 코로나19의 수혜를 제외하고도 꾸준히 성장하는 모습을 보여주었으며, 이러한 동향으로 미루어 보아 팬데믹 당시의 성장세보다는 다소 더디게 성장할 수 있지만 여전히 긍정적인 전망을 보일 것으로 예상된다.


[코트라 원문보기]



베트남에서 사업성공?

코참데일리와 함께!

코참데일리는 하노이에서 유일하게 데일리로 발행되는 베트남 경제 전문 웹신문입니다.



광고 문의

024 3555 3341

info3@korchamvietnam.com



코참데일리의 광고후원사를 모십니다.

매일 1만 여 명에게 전달되는 '똑똑한' 경제뉴스 코참데일리와 함께 하세요.



광고 문의

024 3555 3341

info3@korchamvietnam.com

전면광고

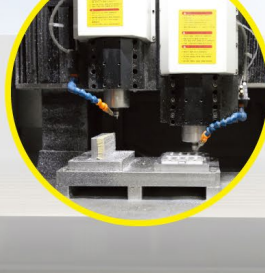
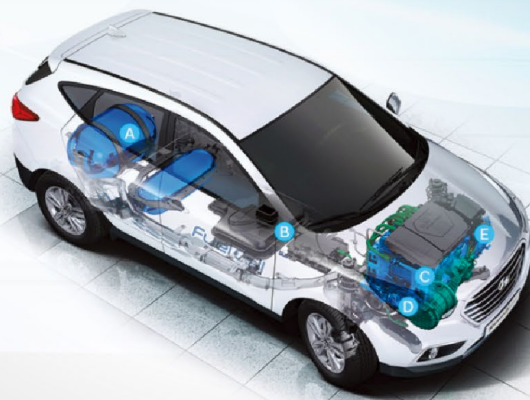
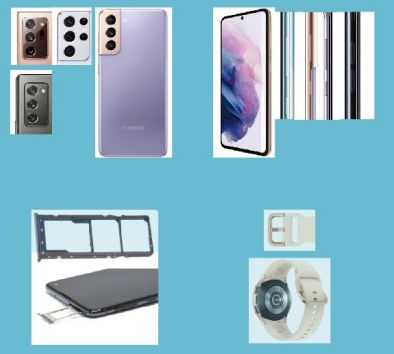
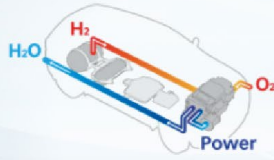


화학적인 부식작용을 이용한 금속류 정밀 가공
전자기계 내 반도체 회로 미세가공 및 모바일 정밀 부품으로 적용

첨단주자
ETCHING
ANODIZING
CNC 정밀가공

- 폴더블 디스플레이(Mobile 분야)
- CLAD METAL(2중 접합): 금속, 비철금속 에칭 기술(PCB분야)
- 다공체: 수소차 연료전지 스택 부품군(Cathode&Anode 사이 타공판)
- DOOR STEP : 자동차 운전석 및 조수석 차종 인식 로고
- 음이온필터 수소차용 연료 필터
- 스피커
- 사업 제품 현황 (ANO KEY)
- CNC 다축 정밀가공

CNC (computer numerical control)
컴퓨터 수치 제어를 통한 금속(AL,SUS), 사출 0,01mm 정밀가공



SEWON VINA 세원하이텍 0222 3 666 968 - 0222 3 666 969
www.sewonhitec.com CN6-3, KCN Quế Võ 3, xã Việt Hùng, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam

베트남에서 사업 성공? 코참데일리와 함께!!

코참데일리 광고후원 안내



전 세계 1만 여 명 구독 중



광고주와 활발한 소통으로
성공적 비즈니스 기회 제공



광고후원 시 코참 채널 및
단톡방 홍보 서비스 제공



코참데일리는 하노이에서
유일하게 데일리로 발행되는
베트남 경제 전문 웹신문입니다

베트남 최고의 광고 플랫폼으로 자리잡은
코참데일리를 통해 사업 성공의 기회를 잡으세요

광고문의

info3@korchamvietnam.com
☎ 024 3555 3341



KORCHAM Daily
13F Charmvit Tower, 117 Tran Duy Hung, Cau Giay, Hanoi

구인구직

구인 구직



코참데일리는 한국 기업의 채용공고를 게재하고 있습니다. 채용광고 게재를 원하는 기업은 코참 사무국 이메일 (info3@korchamvietnam.com)로 채용광고 양식을 작성해 보내주시기 바랍니다.

☞ [채용광고 양식 다운로드](#)

구인 자화비나 품질관리 부문 파견사원 채용

- ▶기업설명 : 전자부품 제조업
- ▶근 무 지 : 빈푹성 카이짱공단
- ▶채용부문 : 품질관리
- 1. 공정 점검, 관리 및 개선 업무
- 2. 고객사 품질 ISSUE 대응 3. 부품 품질 관리
- 4. 제품 신뢰성 Test 및 결과 분석 업무
- 5. 현지 관리자 교육 및 운영
- ▶학 력 : 전문대졸 ~ 대졸 (전공무관)
- ▶경 력 : 직급: 주임~대리 (경력 4년이상)
- ▶언 어 : 베트남어 역량 우수자
- ▶기 타 : 1. 베트남 소재 제조기업 품질관리 담당 유경험자
- 2. 모바일 카메라 관련 업무 유경험자
- 3. 공정관리 및 개선 업무 프로젝트 수행자
- 4. 데이터 활용, 분석 등 역량 보유자 5. 산업공학 전공자
- 6. 베트남 장기근무 가능자 7. 유관업무 경력 보유자
- 8. MS Office(엑셀, 파워포인트, 워드) 능숙자
- ▶급 여 : 면접 시 협의(본사 내부규정, 경력에 따라 협의)
- ▶복리후생 : 1. 연차, 정기휴가사용 (휴가 1년 2~3회 한국휴가 및 항공권 지원)
- 2. 해외 보험 가입 3. 빈푹성 소재 기숙사 제공 가능
- 4. 선택적 복지포인트 제도 시행 5. 근속사원 시상
- 6. 설,추석 선물 별도 지급 7. 통신비 지원
- ▶제출서류 : 1. 이력서/ 자기소개서/ 경력기술서(경력직)
- ▶담 당 자 : 인사총무 담당 ☎098.996.1584
- ▶이 메 일 : hkkim@jahwa.co.kr
- ▶접수기간 : 22.12.2 ~ 22.12.31

구인 JH비나 AFA 제조기술 부문 파견사원 채용

- ▶기업설명 : 전자부품 제조업
- ▶근 무 지 : 푸토성 푸하공단
- ▶채용부문 : AFA 제조기술
- 1. 모바일 카메라 Actuator 분석 및 수율 향상
- 2. 제품 평가 및 데이터 분석 (Minitap 활용)
- 3. DOE검토 및 표준화 관리 등
- ▶학 력 : 기계·전기·전자공학 관련 대학 졸업자 (또는 그이상의 학력)
- ▶경 력 : 직급: 대리~과장 (경력 3년 이상)
- ▶언 어 : 베트남어 역량 우수자
- ▶기 타 : 1. 베트남 소재 제조기업 생산제조기술 담당 유경험자 2. 통계적 기법을 통한 공정관리 경력 보유자
- 3. 베트남 장기근무 가능자 4. 유관업무 경력 보유자
- 5. MS Office (엑셀, 파워포인트, 워드), Minitap 능숙자
- ▶급 여 : 면접 시 협의(본사 내부규정, 경력에 따라 협의)
- ▶복리후생 : 1. 연차, 정기휴가사용 (휴가 1년 2~3회 한국휴가 및 항공권 지원)
- 2. 해외 보험 가입 3. 빈푹성 소재 기숙사 제공 가능
- 4. 선택적 복지포인트 제도 시행 5. 근속사원 시상
- 6. 설,추석 선물 별도 지급 7. 통신비 지원
- ▶제출서류 : 1. 이력서/ 자기소개서/ 경력기술서(경력직)
- ▶담 당 자 : 인사총무 담당 ☎098.996.1584
- ▶이 메 일 : hkkim@jahwa.co.kr
- ▶접수기간 : 22.12.2 ~ 22.12.31

구인 주식회사 웨트러스트 채용

- ▶기업설명 : 페미닌케어 의료기기 화장품 제조, 유통
- ▶근 무 지 : 호치민시
- ▶채용부문 : 영업담당 책임자 고용
- ▶직무상세 :
 - 페미닌케어, 퍼스널케어 B2B 신규 거래처 어카운트 발굴 및 관리
 - 한국 본사와 커뮤니케이션, 영업, 마케팅, 예산계획 작성 및 보고
 - 전반적인 베트남 지사 운영 및 신규 직원 채용, 관리업무
 - 의료기기 인증 등록 관련 리서치 및 베트남 보건부, 컨설턴트 커뮤니케이션
 - 베트남 페미닌케어 시장조사 및 정보 취합, 본사 공유
- ▶학 력 : 대졸이상
- ▶경 력 :
 - 베트남, 동남아 지역 B2B 영업 경력자, 5년차 이상
 - 현지 화장품, 퍼스널케어 제품 Wholesaler, retailer 대상 영업 경력
 - 장기간 해외지사 근무경험, 해외 수출입 및 OEM, ODM 영업 경력
 - 화장품, 의료기기 인증 및 프로세스 진행 경험자 우대
- ▶언 어 : 베트남어 원어민급, 영어 가능자 우대
- ▶기 타 :
 - 장기간 현지 거주자 우대/현지 운전면허 소지자
 - 업무 중 출장 및 거래처 방문업무의 제약이 없는 자
 - 고객 중심 마인드 보유자. 멀티 태스킹 능력자
 - MS OFFICE (EXCEL, POWERPOINT 외) OA 프로그램 능숙자
- ▶급 여 : 본사 규정에 따름 (경력 연차에 따라 협의 가능)
- ▶복리후생 : 4대보험, 건강검진, 퇴직금, 명절 상여금, 장기근속자 포상, 경영성과급, 경조사 지원, 출산축하금, 직무교육 지원, 전사 해외 워크샵 외
- ▶담 당 자 : 진 솔빈 ☎82-10-9137-9439
- ▶이 메 일 : sbjin@wetrustglobal.com
- ▶접수기간 : ~채용 완료시

구인 DST VINA 채용 공고

- ▶기업설명 : 빈푹성에 위치한 테이프 제조 전문 업체
- ▶근 무 지 : 빈푹성
- ▶채용부문 : 생산부 한국 관리자 채용
- ▶직무상세 : 조제 관리 1명 / 생산 관리 1명
- ▶학 력 : 전문대졸이상
- ▶경 력 : 조제 관리 - 현장, 창고 관리 4년 이상
생산 관리 - 생산 관리 2년 이상
- ▶언 어 : 중국어, 베트남어 가능자 우대
- ▶기 타 : 현지 채용 정식 비자 발급
- ▶급 여 : 협의 후 결정
- ▶복리후생 : 회사내규
- ▶담 당 자 : 관리팀장 ☎093 456 1417
- ▶이 메 일 : dsttonyjung@gmail.com
- ▶접수기간 : ~채용 완료시

12월 05일 월요일 오늘자 코참데일리

✉ 이메일로 4,915분,
 TALK 카톡으로 3,533분,
 Ch 카카오 채널로 3,966분,
 총 12,414분께 배포되었습니다.

12,414



2022/23

코참디렉토리

발간안내



코참
회원으로
가입하세요!

회원사: 2권 무료
추가구매: 69만동(vnd)
비회원사: 115만동(vnd)

베트남 중북부 한국 기업 디렉토리

“코참 디렉토리 2022|23”가 드디어 발간되었습니다!

코참 디렉토리는 베트남 중북부 지역에 진출한 **한국 기업 연락처 및 정보를 수록한 책자**입니다. 코참 회원사와 베트남에 진출한 한국 기업인 여러분의 도움으로 올해도 무사히 코참 디렉토리 발간을 마쳤습니다.

베트남에서 사업을 운영하는 데 있어서 코참 디렉토리는 반드시 필요한 서적으로 꼽힙니다. 베트남에 진출한 기업 **3,000 여 곳의 연락처**를 비롯해 회사소개, 공급제품 등을 코참 디렉토리에서 확인할 수 있습니다.

코참 디렉토리와 함께 **베트남에서의 사업 성공**을 기원합니다.

코참 디렉토리와 관련해 궁금한 사항은 코참 사무국으로 문의 바랍니다.
문의: (024) 3555 3341, info3@korchamvietnam.com

- ※ 우편 발송 대상 : 2022년 신규가입사, 회비 납부완료 회원사(갱신사) 우선.
- ※ 미리 연락 후 코참 사무국에 방문하면 책자를 수령할 수 있습니다.
- ※ 별도로 코참 디렉토리 구매 가능합니다.

하노이 주요 연락처

주요기관	은행	병원/의원/약국
대사관..... 024-3831-5111~6 ▶사건사고..... 090-462-5515 ▶영사업무관련.. 024-3771-0404 ▶비상연락(당직) 090-402-6126 하노이 총영사관. 024-3771-0404 코참..... 024-3555-3341 대한상공회의소.. 024-3771-3681 KOTRA..... 024-3946-0511 KOICA..... 024-3831-6911/5108 하노이한인회..... 024-3555-3015~6 한국문화원..... 024-3944-5980 한국콘텐츠진흥원 024-3202-2488 대한상사중재원.. 03-7569-6602 금융감독원 하노이 024-3244-4494 하노이한국국제학교 024-7301-5339	신한은행 베트남 ▶분실·긴급신고... 028-3866-8830 ▶하노이지점..... 024-3831-5130 ▶찜지흥지점..... 024-3553-8400 ▶팜흥지점..... 024-3226-3226 ▶호안까엠펜지점..... 024-3266-3355 ▶로열시티지점..... 024-7309-9400 ▶박닌지점..... 0222-6255-800 우리은행..... 024-7300-6802 KB국민은행..... 024-3226-3377 기업은행..... 024-2220-9001 KEB하나은행..... 024-3771-6800 한국수출입은행..... 024-3771-7009 농협하노이사무소... 024-7300-8585 서울보증보험..... 024-3946-0322~3 KNP Finance(DB손보)... 096-157-3088	선병원..... 091-756-5016 김스클리닉..... 024-6128-1041 Vinmec..... 024-3974-3556 (Vinmec한국어통역)..... 090-325-9068 Family Medical..... 024-3843-074 ▶소아과..... 024-3726-5222 Hong Ngoc..... 024-3927-5568 프랑스국제병원..... 024-3577-1100 미당한국약국..... 098-225-3816 행림한의원..... 037-457-9016